

ترجمه و برداشتی

از:

قرآن مجید

جزوه پنجاه و چهارم

ترجمه و برداشت: از استاد سید حسن ابطحی

تنظیم موضوعی: جمعی از دانشمندان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِوَا عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحُ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدَمِهِ الْفِدَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشگفتار

این جزوه باموضوع بندی مسئله «تزکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزوه آورده شده است.

ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبّر بیشتری در قرآن و توجّه دوستان به سخنان حضرت حقّ جلّ و علایادآوری شده است.

تا ان شاء الله سالکین إلى الله با تأمل زیادتری موفّق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزوه قرائت می شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیانی که مربوط به تزکیه نفس است را پشت سر هم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوه آورده شده است و بعدها سایر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوات جداگانه ای آورده خواهد شد ان شاء الله.

به امید موفقیت و السلام

سید حسن ابطحی



❖ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ❖

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِوَا عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحُ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدَمِهِ الْفِدَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشگفتار

این جزوه با موضوع بندی مسئله تزکیه نفس از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه‌ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه‌ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزوه آورده شده است.

ضمناً نباید گمان کرد آنچه را که در اینجا می‌نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبیر بیشتری در قرآن و توجّه دوستان به سخنان حضرت حقّ جلّ و علا یادآوری شده است.

تا ان شاء الله سالکین إلى الله با تأمل زیادتری موفق به قرائت قرآن گردند و ضمناً آیاتی که در این جزوه قرائت می‌شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیانی که مربوط به تزکیه نفس است را پشت سر هم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوه آورده شده است و بعدها سایر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوات جداگانه‌ای آورده خواهد شد ان شاء الله.

به امید موفقیت و السلام

سید حسن ابطحی



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

«سورة مبارکه مؤمنون»

آیات ۷ - ۱۱ از سورة مبارکه مؤمنون

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿٢﴾ وَالَّذِينَ هُمْ

عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴿٣﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ﴿٤﴾ وَالَّذِينَ هُمْ

لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٥﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ

مَلُومِينَ ﴿٦﴾ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٧﴾

ترجمه آیات ۷ - ۱

«به نام خداوند بحسبده مهربان»

قطعاً مؤمنین رستگارند. (۱)

کسانی که آن‌ها در نمازشان خاشع‌اند. (۲)

و کسانی که آن‌ها از لغو دوری می‌کنند. (۳)

و کسانی که آن‌ها زکات را عمل می‌کنند. (۴)

و کسانی که آن‌ها فرجهای خود را نگه می‌دارند. (۵)

مگر برای همسران خود و کنیزانشان که قطعاً آن‌ها (در استفاده از این‌ها) ملامت نمی‌شوند. (۶)

پس کسی که غیر از این را انجام دهد، آن‌ها همانها تجاوزکارانند. (۷)

برداشت از آیات ۷ - ۱ (رستگاری)

سالک الی الله باید بداند که رستگاری فقط مال مؤمنینی است که صفات زیر را دارند:

۱ - کسانی که با خضوع و خشوع و عشق و محبت نماز می‌خوانند.

۲ - کسانی که از بیهوده بودن و بیهودگی دوری می کنند.

۳ - کسانی که به دستور زکات عمل می کنند و حقوق الهی را می پردازند.

۴ - کسانی که دامن خود را پاک نگه می دارند و تنها به همسران خود اکتفا می کنند و از حدود خود در این خصوص تجاوز نمی کنند.

آیات ۱۱ - ۸ از سوره مبارکه مؤمنون

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَوَاتِهِمْ

يُحَافِظُونَ ﴿٩﴾ أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴿١٠﴾ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا

خَالِدُونَ ﴿١١﴾

ترجمه آیات ۱۱ - ۸

و کسانی که آن ها امانتها و پیمانهای خود را رعایت می کنند. (۸)

و کسانی که آن ها نمازهایشان را مواظبت می کنند. (۹)

این ها همان وارثانند. (۱۰)

آن ها که بهشت فردوس را به ارث می برند، آن ها در آن جاودانند. (۱۱)

برداشت از آیات ۱۱ - ۸ (مظاهر تزکیه نفس)

سالک الی الله باید بداند که رستگار کسی است که امانت مردم را حفظ کند و عهد و پیمان خود را مواظبت کند و اوقات نماز را دقت نماید تا بتواند نمازش را اول وقت بخواند و به خاطر آن که تزکیه نفس کرده این کارها را بدون تکلف خود به خود انجام می دهد و به همین جهت این افراد بهشتی هستند و در آن بهشت همیشه زندگی می کنند.

آیات ۶۰ - ۵۷ از سوره مبارکه مؤمنون

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ

يُؤْمِنُونَ ﴿٥٨﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا

وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴿٦٠﴾

ترجمه آیات ۶۰-۵۷

قطعاً آن‌ها کسانی هستند که از ترس به پروردگارشان همراه با تعظیم توجه می‌کنند. (۵۷) و کسانی که آن‌ها به نشانه‌های پروردگارشان ایمان می‌آورند. (۵۸) و کسانی که آن‌ها به پروردگارشان مشرک نمی‌شوند. (۵۹) و کسانی که به آن‌ها آنچه باید (در راه خدا) بدهند، عطا می‌کنند و (با این حال) دلهایشان ترسان است از اینکه قطعاً آن‌ها به سوی پروردگارشان بر می‌گردند. (۶۰)

برداشت از آیات ۶۰-۵۷ (ترس از خدا)

سالک الی الله باید به خاطر محبتش به خدا از خدا بترسد و به همه نشانه‌های الهی ایمان داشته باشد و هیچ چیز را به هیچ نحو شریک خدا قرار ندهد و در راه خدا به خاطر ترس از خدا به دیگران انفاق کند و وقتی که به سوی خدا برگشت اجرش را از خدا دریافت نماید.

آیات ۶۲-۶۱ از سوره مبارکه مؤمنون

أُولَٰئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَ هُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴿٦١﴾ وَ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا

وُسْعَهَا وَ لَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

ترجمه آیات ۶۲-۶۱

این‌ها هستند که به طرف خوبیها سرعت دارند و آن‌ها به آن خوبیها پیشی گیرنده‌اند. (۶۱) و ما هیچ کس را مگر به قدر وسعش تکلیف نمی‌کنیم و در نزد ما کتابی است که به حق نطق می‌کند و به آن‌ها ظلم نمی‌شود. (۶۲)

برداشت از آیات ۶۲-۶۱ (سبقت در خوبی‌ها)

سالک الی الله باید به شرایط فوق عمل کند تا در همه خوبیها بر دیگران سبقت را برده باشد و این را بداند که خدای تعالی از او بیشتر از ظرفیتش توقع ندارد و هیچ گاه خدای تعالی بر کسی ظلم نمی‌کند.

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِنْ هَذَا وَهُمْ أَعْمَالٌ مِنْ دُونِ ذَلِكَ هُمْ لَهَا
عَامِلُونَ ﴿۶۳﴾ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِم بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْأَرُونَ ﴿۶۴﴾ لَا
تَجْأَرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِنَّا لَا تُنصِرُونَ ﴿۶۵﴾

ترجمه آیات ۶۵ - ۶۳

بلکه دل‌های آن‌ها از این (قرآن) در غفلت کامل است و آن‌ها اعمال دیگری غیر از آن دارند که دائماً آن‌ها را انجام می‌دهند. (۶۳)
تا زمانی که ثروتمندان مغرورشان را به عذاب گرفتار کنیم، آن وقت است که آن‌ها ناله‌های دردناکی می‌کنند. (۶۴)
امروز فریاد نکنید، زیرا قطعاً شما از طرف ما یاری نخواهید شد. (۶۵)

برداشت از آیات ۶۵ - ۶۳ (عمل به قرآن)

سالک الی الله باید از قرآن غفلت نکند و کاری غیر از عمل به قرآن و دستورات آن انجام ندهد و الا
خدای تعالی ولو آن‌که او ثروتمند هم باشد به عذاب مبتلایش می‌کند و به هیچ وجه او را یاری نمی‌نماید.